

LE CANADA

OSCAR McDONELL, Directeur de la Rédaction.

OTTAWA, LUNDI 25 AOUT 1890

LE NUMERO 2 CENTS

11eme. ANNEE No. 190

d'Ottawa.

Table with columns for time (P.M., A.M., M.P., M.P., M.P., M.P.) and arrival times (Arrivée).

PIANOS A. & S. Nordheimer ont actuellement un très grand assortiment de BONS PIANOS DE SECONDE MAIN

A & S Nordheimer 67 RUE SPARKS Seuls Agents pour les Pianos Chickering, Steinway, Haines et Nordheimer et pour les Orgues Harmoniums de Es tey et Kimball.

VENTE D'HORLOGES Bon Marche -POUR CETTE SEMAINE -CHEZ-

A. & A. F. McMILLAN, 98 RUE RIDEAU.

Vin et Sirop de Dusart au LACTO-PHOSPHATE DE CHAUX

CHITTY FRERES 312 314 RUE WELLINGTON OTTAWA Importateurs et Commerçants d'Épicerie de Choix, Etc., Etc.

A. RIBOUT TAILLEUR COUPEUR TAILLAGE GARANTI

NAP. BOYER COUVREUR EN METAL DE TOUTES ESPECES

On donne un present AVEC CHAQUE Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux National Mfg. Co 160 RUE SPARKS 160 OTTAWA.

ECURIE DE LOUAGE PREMIERE CLASSE, Joseph Senecal COIN DES RUE YORK E DALHOUSIE.

L'ARGYLE HOUSE SERA FERME LE 21 COURANT Afin de marquer à un très bas prix toutes nos Marchandises d'Automne et d'Hiver

CHARBON! Les meilleurs qualités de charbon bitumineux et anthracite.

J. T. JULIEN 273 RUE ST PATRIE VITRIER, PEINTRE DECORATEUR, TAPISSIER ET BLANCHISSEUR.

PARFUMS ESSORIS SOLIDIFIES PRESENTES SOUS FORME DE CRÈMES (12 DOSES) DELICIEUSES

A. C. LAROSE Comptable, auditeur, syndic, et agent d'assurance, sur l'avis, contre le feu et les accidents.

LISEZ CECI Si vous voulez des bargains de meubles, essayez le nouveau magasin de meubles.

CHARRON A FOURNAISE, "Egg," "Nut," "Stove," est le meilleur charbon mou Américain

FERRONNERIES L'une des plus anciennes maisons commerçantes de la vallée de l'Ontario et des mieux qualifiées pour le travail de fer.

Aux Constructeurs et Entrepreneurs Nous manufacturons les toitures suivantes :

MANQUE DE FORCES ANEMIE CHLOROSE LE FER BRAVAIS

JOSEPH BRUCE Antrefois du Medical Hall, ancienne apothicaire, de l'Hôpital Général de Montréal

Chimiste et Drogiste 205 RUE RIDEAU, OTTAWA

GRAND-CHOIX Monuments, en Granit Ecossais, Granit de la Baie de Fundy, ou en Marble.

Aux Ménagères C'est maintenant le temps de faire renouveler vos

J. B. DUFORD, 108 Rue Rideau

Henry Watters PHARMACIEN Coin des rues Rideau et Cumberland,

BRYSON, GRAHAM & CIE. Detailleurs en Gros. Grand Sacrifice dans nos Profits. \$2.75

Habits en Serge TOUT LAINE bleu marin pour hommes, \$2.75. Bryson, Graham & Cie. vendront tous les jours pendant une semaine, commencent le 25 Aout, des habits TOUT LAINE en Serge bleu marin, pour hommes, \$2.75

Etoffes a Robes. 57 pièces d'étoffes brochées en couleurs pour robes à 5 cts. la verge. 79 pièces de châlis colorés, qui se lavent très bien, à 6 cts. la verge.

BRYSON, GRAHAM & CIE. Seuls agents a Ottawa pour les thes India et Ceylon de l'Inde. Les meilleurs que la terre produise.

Faits Divers

CHIEN QUI PARLE. "Du temps où les bêtes parlaient dit le fabuliste." Donc elles ont parlé, et si elles ont parlé, pourquoi ne parlaient-elles pas encore.

—Comme ça vous l'avez acheté? —L'atronche. —Où, monsieur, 400 francs; mais quand j'ai eu donné mon argent, voilà le chien qui dit à son maître: Ah! c'est comme ça tu me verds, eh bien, je ne parle plus.

—Il est venu me retrouver, mais il est à monsieur, s'il le veut. —L'atronche. —Merci, un chien qui ne parle pas.

—C'est l'heure des repas. Ce sera intéressant histoire à conter que celle des heures des repas en France, à Paris principalement, leur variation à travers les siècles.

—Tout change, au siècle suivant le dîner à une heure, puis à deux et à trois heures; le souper de onze heures à minuit.

—La panique causée à Londres par le choléra n'a pas duré longtemps; elle a été le résultat d'un diagnostic fait à la légère et du panachage de journaux pour les nouvelles à sensation.

—Tu es un vilain enfant! dit la maman. —Alors, fait le bébé, il faut remercier le bon Dieu que je ne sois pas jumeau.

PETROLES

ET
Huiles pour les Machines.
EN
VENTE EN GROS PAR
LA
SAMUEL ROGERS
OIL
CO.,
Bloc DE l'Hotel Russell
OTTAWA

AVIS

Vins de port, Sherry d'Ision, Rhum pur de Jamaïque, et Rye de 7 ans.
Les premiers médecins recommandent hautement ces boissons dans les cas où des stimulants sont nécessaires.

C. NEVILLE,
27, rue Rideau, entre sur le marché d'Ottawa.

NOUVEAU !

Aussi une épicerie de première classe au
66 RUE GUY 56
(à l'angle de la rue)

En arrière de mon magasin de Liqueurs
7 rue Rideau

C. NEVILLE

LINIMENT GENEAU
35 ANS DE SUCCES
Seul Topique remplaçant le Feu sans nuire à leur richesse de poil. — Guérison rapide et sûre des Batteries, Fongueries, Ecorchures, Moutures, Vessigons, Engorgements des jambes, Surtos, Eparvins, etc.

Ph^o GENEAU, 275, rue St-Henri, Paris

Attendez

LA POUDE DE TOILETTE

ALBANI

FEUILLETON

UN MYSTERE

—PAR—
HENRY GREVILLE

IV
(Suite)

—Comment expliquez-vous, alors, que le portrait lacré de Mme de Beaurand se soit trouvé dans le c-ndr s? dit Bolvin en examinant les débris de la photographie qu'il avait recueillis et mis à part.

Je ne m'explique pas, répondit honnêtement Be oist.
Un silence suivit; le substitut regardait tout à tour les morceaux de la photographie et l'enveloppe de la lettre, comme si, en les contemplant il espérait les faire parler.

—Et Mme de Beaurand? Pouvez-vous me dire quels étaient ses sentiments vis-à-vis son mari?

Benoist ne répondit pas sur-le-champ. Ce qu'il allait dire était d'une telle gravité, qu'il voulait d'abord en mesurer toute la portée avant de proférer aucun mot.

—Vous les ignorez? fit Bolvin d'un ton qui fit à Benoist l'effet d'un coup de couteau.

—Non, je cherche seulement comment je pourrais les exprimer, et non à vous en donner une exacte. Je ne saurais mieux que que de vous rapporter le

Remede de Pinus

POUR LES HEMORROIDES
MARQUE DE
COMMERC
PINUS
Onguent

Pour les hémorroïdes internes ou externes. La guérison ne manque jamais de se produire après quelques applications.

SUPPOSITOIRE PINUS—Pour hémorroïdes avec écoulement interne de sang. Remède et préventif sûr.

Un des principaux ingrédients de ce remède est la gomme pure du Pin blanc d'Inde.

Mis en boîtes séparées.

En vente chez les Pharmaciens

—PREPARE PAR—
Pinus Medical Co.,
Ottawa, Ontario

L'huile de Berthé est un remède de premier ordre, de nature à fortifier les constitutions faibles et les poitrines délicates. Par son usage soutenu l'embonpoint se développe; c'est un moyen efficace pour faire disparaître le maigré.

Elle mérite d'occuper une place importante dans le traitement des bronchites chroniques, des rhumes anciens et négligés, de la scrofale et des engorgements des glandes.

G. PHILBERT,
IMPORTATEUR
DE
Dallensie et Saint-Patrice
OTTAWA

TAPISSERIES

Americaines, Anglaises, Ecossaises
Coté des rues

Dallensie et Saint-Patrice
OTTAWA

Peintures préparées, Peinture, Tapisseries, Vitres, Mastic, Pinceaux, Huile, Etc.

ARTICLES

De Peintre en General

ENTREPOT DE MEUBLES

MEUBLES ! MEUBLES !
NOUVEAUX ET A GRAND MARCHÉ

Ameublements de SALON, de SALLE A MANGER, de CHAMBRE A COUCHER dans tous les GENRES — et tous les PRIX, chez —

HARRIS & CAMPBELL

Cette ancienne et honorable maison de meubles, d'Ottawa est connue par le bon marché de ses prix et par la bonne qualité des articles qu'elle vend.

10 Pour Cent de Réduction sur tout achat Argent Comptant

HARRIS & CAMPBELL

Coté des rues d'Honor et Queen (Près de la rue Sparks)

LES NOMBREUX MEDICINS QUI EMPLOIENT LA
SOLUTION PAUTAUBERGE
AU CHLORHYDRO-PHOSPHATE DE CHAUX CREOSOTE
La considèrent comme le remède le plus sûr et efficace contre les
MALADIES DE POITRINE
PHTHISIE, BRONCHITES CHRONIQUES, TOUX ANCIENNES et OPINIATRES
En Vente chez **L. PAUTAUBERGE, 22, rue Jules César, PARIS.**
DEPÔT DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

Avis aux Consommateurs

Les PRODUITS de la

PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

207, rue St-Honoré, à PARIS

Tous les ORIZA-OIL • ESS. ORIZA • ORIZA-LACTÉ • CRÈME-ORIZA

ORIZA-VELOUTE • ORIZA-TONICA • ORIZALINE • SAVON-ORIZA

DOIVENT LEUR SUCCES ET LA FAVEUR DU PUBLIC :

1° Aux soins tout particuliers qui président à leur fabrication.

2° A leur qualité inaltérable et à la suavité de leur parfum.

MAIS COMME ON CONTREFAIT CES PRODUITS ORIZA

pour vivre sur leur réputation

nous avertissons les Consommateurs afin qu'ils ne se laissent pas tromper.

LES VÉRITABLES PRODUITS SE VENDENT dans toutes les MAISONS HONORABLES de PARFUMERIE et DROGUERIE

Envoi franco de Paris du Catalogue illustré

Solution d'Antipyrine

de **TROUETTE**

CONTRA

Migraines, Maux de Tête, Névralgies, Coliques, Asthme, Emphysème, Goutte, Rhumatisme, Sciaticque et DOULEURS en general.

Avec son d'usage **ANTIPYRINE de TROUETTE**

Vente en Gros à Paris, E. MAZIER, Pharm^o, 264, boulevard Voltaire

Indépendamment à Ottawa, de F. X. VALADE

à Québec, de E. MORIN & Co. A Montréal, de LA VIOLETTE & NELSON

ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES



CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

NOUVEAU SERVICE RAPIDE ET LA VOIE LA PLUS COURTE

CHANGEMENTS AU 25 JOURS, 1890

Les convois partiront de la gare de rue Elgin comme suit

8.00 A. M. L'EXPRESS DE MONTREAL REAL rapide arrivant à toutes les stations entre Ottawa et le Côtéau, se reliant à la jonction du Côtéau avec les trains du Grand Tronc pour l'Ouest, et à Montréal avec tous les trains pour l'Est, et le sud. Arrive à Montréal à 11.35.

5.00 P. M. L'EXPRESS DE MONTREAL REAL rapide arrivant qu'à Casselman et à Alexandria entre Ottawa et le Côtéau, à un char réfectoire, et arrive à Montréal à 8.20, se reliant aux trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour tous les points à l'Est. Fortland, Rivière du Loup, Dalhousie.

2.00 P. M. L'EXPRESS DEBOSTON ET NEW-YORK (passant par le Côtéau et le nouveau pont en acier) pour Rouée's Point, St. Albans, Saratoga, Troy, Albany, Boston, New-York, Philadelphie, et tous les points au sud, avec chars réfectoire de Wagner depuis Ottawa jusqu'à Boston et New-York. (Ce train arrive à toutes les stations entre Ottawa et Rouée's Point.)

LES TRAINS ARRIVERONT COMME SUIV :
11.35 A. M. Express de Boston et tous les points intermédiaires arrivant à toutes les stations entre Rouée's Point et Ottawa.

12.30 P. M. Express rapide limité de Montréal, Portland, Halifax et St. Jean et toutes les stations balnéaires. Le train quitte Montréal à 9 heures a. m. et arrive à Alexandria seulement, excepté pour laisser descendre des passagers à des stations sur le Grand Tronc.

9.45 P. M. Express rapide de Montréal à l'Est et du Sud. Le train quitte Montréal à 6.00 p. m. et arrive à toutes les stations. E. J. CHAMBERLIN, C. J. SMITH, Surintendant Général Agent général des Passagers

Ottawa, 19 juin

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Route directe entre l'Ouest et tous les points du Bas du St. Laurent, de la Baie des Chaleurs, province de Québec; ainsi que le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, et Cap Breton, les îles de la Madeleine, Terre-Neuve et St. Pierre.

Les trains express quittent Montréal et Halifax, tous les jours (dimanches exceptés) et se rendent à destination de tous ces points, sans changement de chars, en 27 heures et 50 minutes.

Les trains express de l'Intercolonial qui vont dans ces directions sont brillamment éclairés par l'électricité et chauffés par la vapeur de la locomotive. Tout cela donne beaucoup d'avantages, de confort et de sûreté aux voyageurs.

A tous les trains directs sont attachés chars réfectoire et droicrils, nouveaux et élégants, de même que les chars-salons pour le jour.

On se rend par cette route à toutes les stations populaires de pêche et de bains du Canada sur le parcours de l'Intercolonial.

LIÈGE DES PASSAGERS ET DES MALLEES CANADIENNES-EUROPEENNES

Les passagers pour la Grande Bretagne ou le Continent, quittent Montréal le jeudi matin arrivent à temps pour prendre le vapeur de la malle, le même soir à Rimouski.

L'attention des expéditeurs est appelée sur les grandes facilités offertes pour le transport de la fleur et en général de toutes les marchandises à destination des Provinces de l'Est et de Terre-Neuve, aussi pour l'exportation des grains et des produits expédiés aux marchés de l'Europe.

Pour billets et informations concernant le et le passage s'adresser à E. KING, agent des billets, 27, rue Sparks, Ottawa, Ont.

D. POTTINGER, Surintendant Général Bureau du Chemin de Fer, Moncton N. B. 18 Juin, 1890.



Guide du Bureau de Poste d'Ottawa.

Arrivée et Départ des Malles.

MALLES. Fermeture. Arrivée.

MALLES.	Fermeture.	Arrivée.
QUEST.—Toronto, Hamilton, London, Peterborough, Smith's Falls, Perth, Belleville, Napanee, Bowmanville, Mantoloking, Territoires du Nord-Ouest et la Colombie Britannique, Sharbot Lake, Norwood, Brockville, Kingston	A. M. P. M. P. M. A. M. P. M. P. M. A. M. P. M. P. M.	8 00 9 30 11 00 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
EST.—Montreal, etc.	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Halifax et St. Jean, etc.—(Ligne Courte)	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Provinces Maritimes et l'île du Prince Édouard	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Québec et Trois-Rivières	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
ÉTATS-UNIS.—Via Ogdenburg	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
QUEST des États-Unis	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
NEW-YORK, malle directe	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
CHAMIN DE FER DE PACIFIC—EST	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
BOSTON et la Nouvelle Angleterre	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Rouée's Point	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Prescott	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Kemptville	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Merrickville	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
CHAMIN DE FER DE CANADA, ATLANTIQUE	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Janetick, North Gower et Miscouche	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Kars, Kenmore, Osgoode Station, Oxford Station	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Mattawa, North Bay, et tous les Points à l'Ouest de Pembroke	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Arnprior et Pakenham, Pembroke, Renfrew, Almonte	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Carleton Place	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Appleton, Ashton et Stittville	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
CHAMIN DE FER DE PACIFIC—EST	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Pointe Gatineau, Buckingham, Cumberland, Thurso, Clarence Grenville, L'Original, etc. et Montréal	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Cumberland, Rockland, Wendover, Treadwell, L'Original, Thurso et Lafontaine	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
CHAMIN DE FER DE CANADA, ATLANTIQUE	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Alexandria, Glen Robertson, Greenfield, Maxville	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Eastman's Springs, South Indian, St. Polycarpe, Châteauguay, etc.	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
JONCTION DE C. DE FER POSTAL ET PACIFIQUE	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Quyon, Earley, Bryson, Bristol, Vinton, Shawville, Heyworth, Fort Coulonge, etc.	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Aylmer	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
PAR DILIGENCE	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Bell's Corner, Richmond, Skedd's Mills, Hintonburg, Fallowfield et Mosgrove	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Hull	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
GATINEAU.—A la Rivière du Désert.	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Chelsea et Ironsides	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Ramsay's Corner, Hawthorne, lundi, mercredi et vendredi	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Billing's Bridge, Stewartton	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Cummings's Bridge Robbville, Orleans et Hurdman's Bridge	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30
Rockwellville et le Mont. Sherwood (Archeville) Ottawa Est.	1 00 2 30 4 00 5 30 7 00 8 30 10 00 11 30 12 30	8 30 10 00 11 30 12 30 1 00 2 30 4 00